

～ヒヨクイ交流生来村～

11月

No.495
2010(平成22年)

大観峰より阿蘇五岳を背景に！日本の秋は“VERY COLD!!!”



大浦天主堂（長崎旅行）にて
（ん〜長崎は坂が多いなあ）

ようこそ うぶやまへ！ ヒゴタイ交流

第22回・23回ヒゴタイ交流が始まり、12歳から14歳までのカセサート大附属中学校の生徒6名が、10月3日に引率のハリダ先生と来日しました。翌4日に中学校体育館で開催した歓迎式典は、村内の多くの関係者にも出席を戴き、盛大に行う事が出来ました。一行は来日したその日から、村内7軒のホストファミリー宅から産山中学校へスクールバスで通い、3週間という短期間の留学体験の中で、産山村の児童生徒との交流や、視察・表敬を通して日本の文化を体験しました。その一部ではありますが写真とスケジュールをご紹介します。



習字に挑戦！岡本先生の指導が良く流れるような筆使い！



記念樹を村民グラウンドに植樹
（10年・20年後に再会を約束！）

ニックネーム	性別	年齢	学年（編入）	ホームステイ先	生徒名
ナイ	男	12才	1年（1年）	渡邊 祐二さん	竜吉さん（2年）
ブック	男	13才	2年（3年）	佐藤 竜二さん	竜将さん（3年）
ミックス	男	14才	3年（2年）	芹井 剛さん	大幸さん（2年）
ミーニング	女	13才	2年（3年）	佐藤 考志さん	静華さん（3年）
ソム	女	14才	2年（2年）	高橋 博文さん	牧子さん（2年）
スック	女	13才	2年（1年）	井 靖憲さん	志穂里さん（1年）
（引率教諭）					
ハリダ先生	女	29才	社会科	中村 祐介さん	

第22回 ヒゴタイ交流歓迎式典



それぞれのホストファミリーと
（さあ！3週間のスタートです）



村内の観光地などもめぐりました
（ヒゴタイ大橋の上で）



文化祭でタイ舞踊の終わりに“サプライズ”

●交流生スケジュール●

- 10月3日……来日・来村
- 10月4日……歓迎式典・交流会
- 10月6日……県庁・九州農政局表敬訪問
- 10月7～8日……長崎市へ（研修旅行）
- 10月12日……記念植樹（村民運動広場）
- 10月13日……教育事務所表敬・日本文化体験（阿蘇高・清峰高）
- 10月18日……料理教室でタイ料理にチャレンジ
- 10月21日……国際理解教室（中学校）
- 10月22日……送別式典・文化祭
- 10月24日……離村・お見送り（福岡空港へ）

上記以外の平日は、中学校での授業体験（スクールバスで登校）。土・日・祝日は、ホームステイ先ごとのプログラムとしております。



ホストの達の熱い歓迎風景（福岡国際空港到着ゲート前で）



日本の国技「柔道」に挑戦！
（腕っ節はいいが！技が難しい！）



長崎旅行にてスタンドグラス作り体験



初めての琴で「さくら さくら」に挑戦！文化祭で披露しました！



民族衣装でタイ舞踊を披露！
（歓迎レセプションにて）

趣味で自費出版『4冊目』を記念して村に寄贈

～今でも阿蘇を中心に、郡内をくまなく撮り続ける内野望さん（75歳：熊本市在住）～

内野さんは元銀行マン。転勤でふるさと熊本を離れた経験から、ふるさとの良さを撮り続けています。写真集にした出版数も4冊目を数え、このほど最新の写真集『阿蘇ありがとう』（西日本新聞社刊）を村に寄付したいと、9月21日市原教育長に20冊を手渡しました。

内野さんは、産山村の中では特に山吹水源の一角をフィールドワークとし、この流域だけでも数千枚に及ぶ映像を残していると仰っていました。今回の「阿蘇ありがとう」にも、扇田など山吹を中心に十数枚を掲載しており、水と椿のコントラストや年月を感じさせる風情がたまらないと、産山の残された自然を絶賛する事しかり。また村内の小高い山の頂に、今も残る種類が異なる2本の桜の大木に親しみを感じて、「夫婦桜」と名前を付けて撮り続けている事や、産山村に桜の大木が多く残っているのは他に類を見ないことと、産山村を絶賛していました。頂いた写真集は、村内の学校や保育園・社会福祉施設などで、皆さんに見て頂くために配本致します。



「今日この後、山吹一帯を撮りに行きます。」と教育長に寄贈する内野さん。

ウルフが1年ぶりに優勝！ ～村ソフトボール協会～

10月18日（月）から22日（金）にかけて、村ソフトボール協会（会長：宮川準一氏）主催の秋季大会が旧山鹿小学校グラウンドで開催されました。今回はヒゴタイ交流生の受け入れと重なり、教員団チームが参加できませんでしたが、各地区から6チームの参加があり、肌寒くなった秋夜の中熱戦が繰り広げられました。

決勝戦は、各ブロックを勝ち上がったウルフ（家壁・中山鹿）と南部チームの対戦となりましたが、堅実な守備で強豪南部チームに大量得点を与えなかったウルフが、見事3大会ぶりの優勝を飾りました。

今回の大会をもって今年度のソフトボール大会は終了となりますが、来季におきましても、各チームの積極的なご参加をお待ちしております。また、今大会はホームランを打った打者に贈られる「ホームラン賞！」のご協賛を（有）井商店様から頂きました。心より御礼を申し上げます。

【Aパート】		【Bパート】	
南部チーム	17 - 8	ファイターズ	ウルフ
平川チーム	2 - 15	南部チーム	産山チーム
ファイターズ	16 - 7	平川チーム	イーグルス
		イーグルス	ウルフ

＜決勝戦結果＞
ウルフ 14 - 9 南部チーム

- 『ホームラン賞』受賞者
- ・井野 孝生（南部チーム） ・高橋 朗（ファイターズ）
 - ・宮川 将一（ウルフ） ・進 智史（南部チーム）
 - ・酒井 健太（イーグルス） ・本郷 裕城（ウルフ）
 - ・西田 直人（南部チーム） ・宮川 巳則（ウルフ）以上、8名



1年ぶりの優勝を飾ったウルフの選手たち

永久の平和を願って ～戦没者追悼式～

10月1日、役場慰霊塔前において村戦没者遺族会主催の戦没者追悼式が行われました。遺族、来賓約60名が参列の中、井正吾村遺族会会長が「世界の平和を祈り、祖国の平和と繁栄を信じつつ尊い命を捧げた御霊に深く哀悼の意を表します。」と追悼の言葉を述べ、先の大戦で命を落とした112柱に参列者が焼香を行いました。戦争を知らない世代が多い現代社会の中、多くの犠牲のうえにある命の尊さを風化させず、次の世代へと伝えていきたいものです。



独居老人との交流会を実施して

去る9月21日、友愛訪問部の活動の一環として、サロン活動と合同で1人暮らし老人の方を招待して交流会を開催しました。

日頃1人での生活をされていてその慰労と励ましをしたいという思いで今回の交流会を行ないましたが、当日は1人暮らし老人の方、11名中6名出席して頂き、婦人会の皆さん・民生委員さん・ほっと館・保健師さんにも協力してもらい、産山公民館と乙宮公民館で実施しているサロンも当日は一緒に介されてたくさんの方の参加となりました。

参加者37名分、煮しめや季節の天ぷら、お彼岸ということで、婦人会の方よりおはぎの差し入れもあり、産山地区でできる野菜などを持ち寄り豪華なお弁当をつくりました。

10時から開会して一人暮らしの方の自己紹介で始まり、お祝いの詩吟を戴き、手品や頭の体操、婦人会の指導により、参加者全員での「きよしのずんどこぶし」や「炭坑節」を元気に踊り大賑わいでした。

手づくり弁当を囲んでの昼食会は皆さんにとってもおいしいと言って食べて頂き、本当に良かったと思ひ、これから先も老人会、友愛会、サロン部、婦人会の方々と手を取り合って助け合う村作りが出来る事を願っております。記念撮影の後またの機会を祈念して解散いたしました。

産山区友愛訪問部代表 井志美代



ヒゴタイ交流料理教室に参加して

食育推進委員 高橋 由紀

10月18日（月）、タイのパリンダ先生と交流生6名、栄養士の遠山先生（産山中）と私たち食育推進委員の皆さんと一緒に、食を通してお互いの文化交流が楽しくできるようにと料理教室を実施しました。

最初は、井 絹子さんの素晴らしい英語での挨拶から始まりました。タイ料理からは、ココナッツミルクカレー・お魚の缶詰サラダ。日本料理から豆腐ハンバーグ・おはぎ・椎茸の南蛮漬け、季節の果物（柿・梨）を一緒に作りました。

日頃は、料理もあまりしなく、特に包丁などを使わないタイの生徒に「言葉が通じるだろうか？」と不安もありましたが、片言の英語（キャットハンド）とジェスチャーを混ぜながら、一緒に楽しく調理ができました。タイの生徒はとても素直で、積極的で何でもできるんだなあと感心しました。

タイ料理は、まるやかでスパイシーな料理で体がとても温まりました。タイの先生や生徒も日本料理は大好きなようで、どの料理も「うまい！うまい！」と喜んで食べてくれました。とても楽しい食事会となりました。

最後に、井 絹子さんより、素晴らしい手作りの品をタイの皆さんへプレゼントされました。私たちもタイの方からエプロンと小銭入れのお土産を頂きました。今後のためにも英語やタイ語の勉強をしたいなと思います。ご協力頂いた方々、本当にありがとうございました。参加できてよかったです。



— 心豊かに生きるために —

— 研修会における講演内容より その5 —

前は「差別が残った背景」として、①明治政府が被差別身分廃止を宣言した解放令、②その解放令に反対する筑前竹槍の一揆、③被差別者が分かるように記載された壬申戸籍、について記載しました。

今回は、行政の責務が浮き彫りになった「オールロマンス事件」と同和問題の解決を阻害している「えせ同和行為」について掲載します。

「オールロマンス事件」

オールロマンス事件は、部落解放全国委員会（部落解放同盟の前身）が京都市に対して行った行政闘争やそのきっかけとなった事件のことです。

1951年、京都市衛生課の臨時職員が雑誌編集社オールロマンス誌に小説「特殊部落」を発表しました。これは、実在する京都市内の被差別部落を舞台とした朝鮮人の父と日本人の母を持つ医師と朝鮮人の女性との恋愛小説です。この小説の舞台とされた被差別部落の住民の中に地域の実態をゆがめて興味本位に描いた差別小説として抗議する動きが起こりました。

住民は京都市庁に押しかけ市長に抗議します。それに対して、市長は、「これは、一職員が起こした問題でありその職員を処分します。」、また、「今は四民平等だから市としては一切市民を差別していません。」と言いますが、住民は納得しません。そして、大広間に京都府の地図を広げます。そこに各課の課長を集め、「下水道が整備されていない所はどこか、経済的理由で学校に来られない子どもの多い所はどこか、道が狭く消防車の入れない所はどこか」、などといった生活上問題がある所に全部印をつけさせます。そうすると、印が固まった所につきまします。その地域を確認すると全部被差別部落だったということです。そこで市長は、「今まで行政的差別はないと思っていたが、無意識にいろんな施策が後回しになっていた。これは行政的な責任です。」と住民に謝ったということです。これが、オールロマンス事件のあらましです。

「えせ同和行為」

えせ同和行為とは、同和地区とか部落を名のる個人や団体が企業や学校といった組織・団体あるいは個人に対して不当な要求をする行為です。内容としては、同和問題への取組などを理由に献金を要求したり、高価な本を無理に購入させようとしたり、あるいは組織の業務に差別問題を当てつけて抗議を行い示談金など不当な要求をするものです。これらの犯罪行為を行う団体は暴力団と密接に関わっていることが多いため警察の取り締まりの対象にもなっています。

えせ同和行為は、「被差別部落は怖い、関わったら面倒でありできれば避けたい」という意識を悪用して行われるもので、それを防ぐためにも同和問題に対する知識不足や無理解などを解消することが必要と考えられます。このようなえせ同和行為は同和地区に対する偏見を深め、部落問題の解決の大きな障害となっています。えせ同和行為対応の基本姿勢としては、先ず不当な要求は断固として拒否することやこわいもの意識を捨てることが大事であります。このえせ同和行為は利益が目的であり利益が得られないと分かれなくなります。

今回は同和問題に対する行政の責務に関連のある「オールロマンス事件」と同和問題の解決を阻む「えせ同和行為」について掲載しました。「オールロマンス事件」は松尾先生の講演内容からですが、「えせ同和行為」は最近県の研修会で取り扱われたものです。

人々が同和問題に対する関心が低かった頃は、ある意味で強い啓発手法が必要であったかもしれませんが、理解が広がってきた現在ではそのような方法は効果が低いと思います。むしろ、そのような手法こそが同和問題を完全に解決する妨げになっているのではないのでしょうか。

生活環境などの実態的差別については長年にわたる行政を中心とした同和対策などでほぼ解決され、残された心理的差別は今後教育の力に委ねられています。その完全な解決のためには、皆に広く受け入れられる取組が大変大切であります。

分駐所だより

産山波野分駐所

お問合せ先
産山波野分駐所
24・2766

『秋の全国火災予防運動』

(十一月九日から十一月十五日まで)



火を取り扱う機会が多くなる
と同時に空気も乾燥し火災が
生しやすい時期となります。火
の取り扱いには十分に注意し
また、こまめな換気を行うよう
心がけましょう。

住宅用火災警報器設置について

住宅用火災警報器の設置はもうお
済みでしょうか。平成二十三年六月
より義務化となりますのでお早目の
設置をお願いします。設置につい
ての相談等がありましたら、産山波野
分駐所または消防本部までお問合せ
ください。



学校図書室 夜間開放しています
毎週金曜日 午後7時から9時まで

お気に入りの1冊をみつけて「読書の秋」しましょう!

熊本県立図書館から4カ月ごとに毎回300冊の本を借り受け、金曜日の夜間開放の時にみなさまにご利用いただいています。この入れ替えの本が届いて荷を開けるときは、今度はどんな本が入っているのかと毎回わくわくします。特に10月末に届いた本は、話題作・ベストセラー・映画の原作など気になる本が揃っていて嬉しくなりました!

今月ご紹介するのは、その中のほんの一部です。この紙面に載せきれなかった、お薦めの本がまだまだあります。ぜひ図書室で直接手にとってください。お待ちしております!

本のへやから

2010 国民読書年

じゃあ、読もう。



森のひろば

このコーナーでは、皆さんからの投稿を掲載します。身の回りの程度でお寄せください。みなさんからの投稿をお待ちしています。

阿蘇子ども農山村交流プロジェクト受入校！“産山小学校の農村民泊体験”

9月28日(火)～29日(水)まで、産山小学校の5年生13名が阿蘇市手野地区で農村民泊体験を行いました。これは、阿蘇管内の市町村と関係機関で構成する阿蘇子ども農山村交流プロジェクト受入センターが、阿蘇の豊富な地域資源を活かしながら小学生の宿泊体験受入れを軸とする交流や体験活動を進める中で、農林業を中心とした様々なツーリズムの普及推進を図る取り組みの一環として企画したものです。

毎年産山小学校の5年生は、“うぶやま学”として「草原」をテーマに学習を行っています。今回は、こ

のプロジェクトを活用して、草原トレッキングや草小積み体験など牧野組合の指導のもと、まる2日間かけての体験となりました。

児童たちも普段では経験することが出来ない貴重な体験に、歓声を上げながらも注意深く観察する姿が見られました。中でも4班に分けてお世話になった農村民泊では、「昔の暮らし、農作業の様子や思い出話し等を直接聞くことが出来てとても良かった」という感想が多く聞かれ、子ども達にとって有意義な2日間になったようです。

【スケジュール】

9月28日(火)	
午前	①草原トレッキング《体育》 ②草原で生き物観察《理科》
昼食	カルデラを眺めながら昼食(弁当)
午後	③野の花の特徴で五七五《国語》 ④野の花カルタ作り《図工》 ⑤～⑦地域の方との交流《社会》
夕方	⑧農村民泊体験【宿泊・温泉・夕食】
9月29日(水)	
午前	①牛の世話&弁当作り《家庭科》 ②草小積み体験《社会・総合》
昼食	牧野で手作り弁当を食べる
午後	お別れ式→移動 学校にて体験を振り返る



笹鶴川の水に回る2つの水車



水車の製作者 本田 授さん

御湯船温泉を過ぎて馬の背を登り、笹鶴の谷に下ればちよつと変わった風景…。小川を悠々と回る2つの「水車」。この直径3mと1.5mの水車を作ったのは、本田 授さん(71才)、奥さんの延子さんと6年前に神奈川県から産山村(笹鶴)にやってきました。もともと東京で働いていた時から日曜大工が好きということ、来村後、まずは芋洗い機に挑戦したそうです。

先日、老人会やグループ21の方々や河川の美化作業をしたときにふと思ったそうです。この綺麗な水に何かプラスαはないだろうか？とそこで思いついたのがこの「水車」。

思いついたら即実践。隣地区の水車や花の温泉館の水車、原尻の滝の水車を見学して、頭の中で絵を描き、見よう見まねでトライしたそうです。作成時には中心棒の強化不足や自重超過の難点、中心に対する双方のバランスなど色々な課題が山積したそうです。しかし、試行錯誤しながらも改良に改良を加え2基の水車の誕生となりました。

本田さんは、この水車の取材で「水源や水だけの直接的な観光資源のPRだけではなく、水に村民個々が想像するプラスαが必要ですよ」と、産山村と水の関係を非常に熱く話されていました。しかしながら、自作の水車についてたずねると何度も何度も「芋洗い機程度ですか…。」と謙遜されておりましたが、次作に対する意気込みが、その笑顔からうかがえました。

笹鶴に回る水車！

村で頑張る若者を紹介するコーナーです。

やんぐ voice

稲崎 菜奈さん(上山鹿)



■自己紹介を！

稲崎 菜奈、23歳です。高校卒業後、看護師の免許を取得しました。実家は熊本市内ですが現在、産山の祖母の家に住んでいます。家族は5人で父、母、弟が2人います。

今年の9月中旬から産山村役場の住民課に勤めています。主に訪問看護師としてみなさんのお宅に調査に伺ったり、サロン活動で一緒にしたりしてまいります。皆様のお役に立てるように頑張っていきたいと思っています。

■自慢できる場所は？

小中学校と吹奏楽をやっており、楽器はトランペットを吹いていました。コンクールにも出場した事があります！実家に帰って時々トランペットを吹いたりする時間が気分転換になっています。

■今、はまっていることは？

甘いものが大好きなんです。祖母の料理はとておいしいです。これからいろんな事を教えてもらいたいと思っています。

■気になるニュースは？

ニュースというか最近寒くなってきたのでストーブが入りました！あと新しく地デジがきたのが私の最近のニュースかな(笑)

■村の誰かへ一言

・村民のみなさんへ
村のことはあまり分からないことが多いのでこれから村民の皆様々に色々教えて頂きたいと思っています。どうぞよろしくお願ひします。

文芸のひろば

夕涼み

豊後の街道に

葉を落とし

冬ぎれ急ぐ

列なるこぶし

(夕凍…夕方に寒くなる)
(冬ぎれ…冬の風物が荒れさびてものさびしい様子)

御湯船

関野 侃作



もつれ飛ぶ

黄色の蝶の

鮮やかに

弱き眼に見ゆ

秋は澄みいて



子の分も

歳を重ねて

卒寿まで

老は私が

背負いて行かん

《俳句》

捨てられし

菫の花咲く

散歩道

山鹿

佐藤ヨシ子



●役場電話番号

総務課	25-2211
住民課	25-2212
経済建設課	25-2213
教育委員会	25-2214

光ネットワーク整備事業についてのお知らせ

現在、産山村では光ネットワークの整備事業に取り組んでいるところです。今月からは電柱への光ケーブル架設工事及び宅内の引き込み工事が始まりますので、皆様のご理解とご協力をお願いいたします。

※光ケーブル架設工事及び宅内への引き込み工事は（株）九電工が行い、作業員は作業員証（名札）を携帯しております。

■民地内の建柱について

光ケーブルの架設にあたり、電柱補強の為の支線の設置または新たに電柱の設置が必要となり個人の土地の利用が必要となりお願いすることがあります。

また、光ケーブルが土地の上空を横断するケースなどがあります。支線の補強や建柱が必要な場所につきましては事前に地権者の皆様に同意を得て工事を行います。

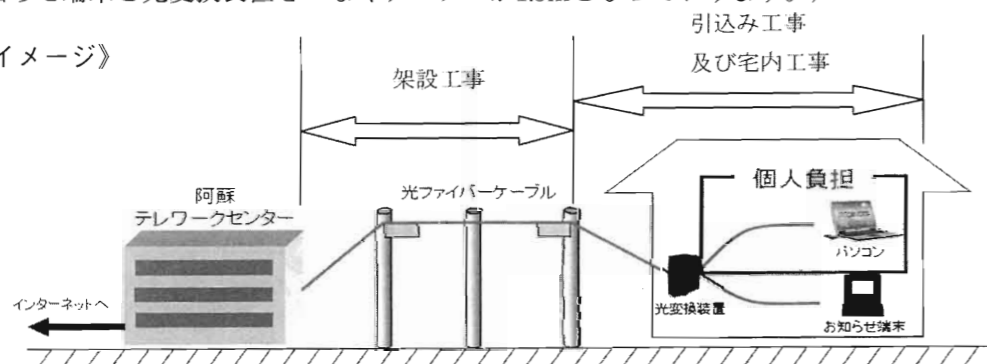
■宅内の工事について

現在、防災無線の設置してあるお宅には無料でお知らせ端末を設置いたしますので電柱からご自宅へ光ケーブルを引き込む工事及び宅内工事も始まります。

工事の際は、事前に業者【（株）九電工】から連絡があり、立会いのもと工事を実施します。

- ※1. お知らせ端末の設置につきましては、近くにコンセント（2つ）が必要となりますので、工事までに設置場所の確認をお願いいたします。
- 2. 事業所や2台以上お知らせ端末を設置したいお宅については引き込み工事については無料で行いますが、お知らせ端末は貸し出しとなります【1,000円/月（管理費等）】（事前に役場総務課へお申込みをお願いします。）
- 3. 1階に光変換装置をおいて2階にお知らせ端末を設置する場合などは有料となる場合がございます。（お知らせ端末と光変換装置をつなぐケーブルが1.5mとなっております。）

《事業のイメージ》



お問い合わせ先・・・産山村役場 総務課 0967-25-2211

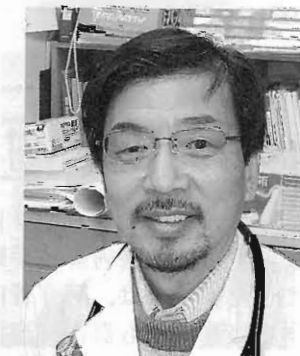
税務署からのお知らせ

～相続又は贈与等に係る生命（損害）保険契約等に基づく年金の税務上の取扱いの変更について～

相続、贈与等により取得した生命保険契約や損害保険契約等に係る年金の所得税の取扱いを改めることとしました。

この取扱いの変更により、所得税の還付を受けることができる場合があります。詳しくは、国税庁ホームページ【www.nta.go.jp】をご覧ください。最寄りの税務署にお問い合わせください。

健康小話



産山村診療所
林田 来介 先生

チリ鉱山の崩落事故、全員が無事救出されて本当に良かった。地下七百メートルに閉じ込められた自分だったら耐えられないと思います。私は狭い所や高い所はダメです。

恐らく、日本の炭鉱の全盛期のように、鉱山労働者としてのプライドと職場や家族の結束力があつたのでしよう。個人的には、七十日間パニックを起こさず三十三名を支えてきた精神的ケアの内容が気になります。

私は無意識にいつも将来の未来を考えると行動しています。病気がなつた時や仕事が行き詰つた時など不安に陥ることがあります。精神的な不安や閉塞感の感じ方は気持ちの持ち方で大きく変わります。

いつも楽観的な人、苦勞の先に成功がイメージできる人は幸運です。寒い冬を迎えても必ず春が来ると言うから誰も不安を抱くこと

はありません。今置かれている状況を固定的に見ず、将来に対していいイメージを持つように意識することです。未来の事は誰にもわかりません。何とかなるさつて開き直るのもいいかもしれません。日々の生活に感謝し、一日一日を大切に過ごすことが大切かもしれません。



【栄養指導を始めました】
元阿蘇中央病院の管理栄養士、大塚先生に毎月1回指導に来ていただくことになりました。高血圧症や心臓病で減塩食が必要な人、糖尿病や肥満症でカロリー制限が必要な人、ご希望の方は診療所へお問い合わせ下さい。

こんにちは！アンドリューです

翻訳：アンドリュー



皆さんこんにちは！もうタイの交流生が帰国しましたね。タイからの6名の生徒と引率の先生と話したり、遊んだりしてとても面白かったです！私はタイ語を勉強しました。けどたいぎゃ難しかったです。日本語の方が好きです。この写真は交流生と三井グリーンランドと長崎旅行に行った時の写真です。ジェットコースターはとても楽しかったです！今度、タイに行きたいですね！タイ語の勉強を頑張らないといけないよね！



“今”を賭ける価値がある。

陸上自衛隊 高等工科学校生徒募集

将来陸上自衛隊において、高機能化・システム化された装備品を駆使・運用するとともに国際社会においても自信を持って対応できる自衛官となる者を養成するために、中学校卒業者等を対象に採用する制度で、手当の支給を受けながら高等学校教育等を受け、課程修了時には、高等学校の卒業資格を取得できます。



募集種目	応募資格	受付期限	試験期日	試験種目等	試験場所
陸上自衛隊 高等工科学校	15歳以上 中卒(見込含)	平成22年 11月1日(月)	平成23年 1月22日(土)	筆記試験 ☆国語・社会・数学・理科・英語 択一式(マークシート) ☆作文(500字程度)	阿蘇地域振興局 (予定)
	17歳未満	平成23年 1月7日(金)	2月5~8日 (うち指定する1日)	口述・身検 ※1次合格者に別途連絡します。	北熊本駐屯地

生徒の待遇等

身分：特別職国家公務員(生徒)※自衛官ではありません。 高校教育：入校と同時に高等学校(通信制)に入学
手当：生徒手当 月額94,900円 (通信制教育の経費は自己負担)
期末手当 年2回(6月・12月) 衣食住：全員が駐屯地で生活し、宿舎は無料で、
休日・休暇：週休2日制、祝日及び年末年始休暇等・年次休暇 食事・制服類・寝具については、支給または貸与

生徒過程を修了(見込み含む)すると、防衛大学校学生・航空学生の受験資格が得られ、生徒陸曹候補生課程終了後、19~20歳で3等陸曹に昇任し、その後、一般幹部候補生部内選抜試験に合格すれば幹部に昇任することができます。

- ◎詳しい内容のお問い合わせはこちら
- 自衛隊熊本地方協力本部 阿蘇地域事務所 住所：〒869-2612 阿蘇市一の宮町宮地4546-3 電話：0967-22-4575 担当：主任広報官 橋本 誠
 - 阿蘇地区自衛官募集相談員 住所：〒869-2701 産山村大字片俣268 電話：090-3193-8376 担当：会長 工藤 博行

また、詳しい資料等は下のホームページから見るができます。

○自衛官募集ホームページ <http://www.mod.go.jp/gsd/f/jieikanbosyu/>

○自衛隊熊本地方協力本部ホームページ <http://www.mod.go.jp/pco/kumamoto/>



必ずチェック 最低賃金! 使用者も 労働者も

この最低賃金は県内すべての労働者(臨時・パートタイム労働者を含みます。)に適用されます。

なお、派遣労働者については、派遣先の事業場に適用されている最低賃金が適用になります。

詳しくは熊本労働局賃金室(TEL 096-355-3202) 又は最寄の労働基準監督署にお尋ね下さい。

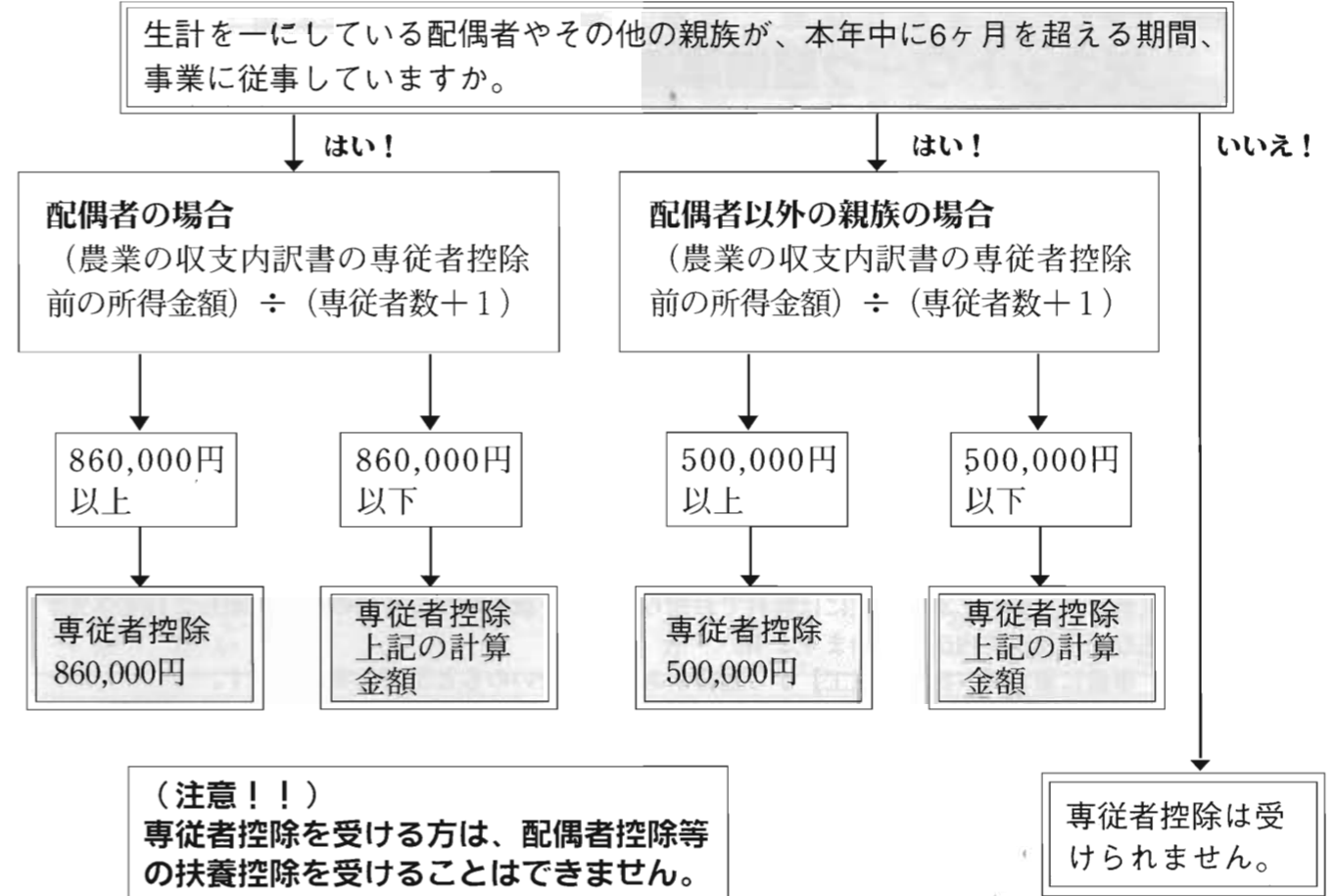
熊本県(地域別)
最低賃金

時間額 643円

平成22年11月5日改正

確定申告ちょっとアドバイス!

今年も、あと2ヶ月をきりましたね。来年の確定申告に向けて、少しずつ準備をはじめませんか。今回は、農業所得のある方の『専従者控除』についてです。(白色申告の場合)



※詳しくは、役場税務係までお尋ねください。

国税だより



利用可能な手続

- 申告 所得税、法人税、消費税、酒税及び印紙税
- 納税 すべての国税
- 申請・届出等 納税証明書の交付請求、各種法定調書、各種異動届出書など

e-Taxを利用するには

- 電子証明書等の準備 ※電子証明書がICカードに格納されている場合は、ICカードリーダーが必要。
- 利用者識別番号等の取得 ※e-Taxホームページからオンラインで開始届出書を提出すれば、即時に発行(通知)されます。
- e-Taxソフト等から電子証明書等を登録(初期登録) ※e-Taxソフトは、e-Taxホームページから無償でダウンロードできます。

子育て支援だより “たんぽぽ”

子育て支援センター
(うぶやま保育園内)
TEL25-2014



【11月のスケジュール表】

○印は子育て支援センター開所日です。
午前8時30分より開所しています。
いつでも、お気軽にお越し下さい

月	火	水	木	金	土
【育児・保健相談】午前8時30分～午後5時 電話・来所相談随時できます。(秘密は厳守します)					
1 ◎ ゴミ拾いボランティア	2 ○	3	4 チュウリップの 球根植え	5 ○	6 ○
8 ○	9 ○	10 ○	11 ○	12 ○	13 ○
←-----外で遊びましょう-----→					
15 ○ 体育の日	16 ○	17 ○	18 ○ 芋のおやつ 作り	19 ○	20 ○
22 ○	23 ○ 教育相談	24 ○	25 ○ クリスマス ツリー飾り	26 ○	27 ○
29 ○	30 ○				

おしらせ

12月にうぶやま保育園のクリスマス発表会を予定しています。
保育園でのさまざまな経験が心の栄養となり子ども達は大きく大きく成長中です!!
そんな姿をご覧になりませんか。皆さまのご来園、お待ちしております。

10月9日(土)に保育園のミニ運動会が行われました

あいにくの雨で、村多目的施設での運動会でしたが、お父さん、お母さん、おじいちゃん、おばあちゃん達、家族の温かいまなざしに見守られて、子ども達の顔はニコニコ笑顔!!
キラキラ輝いていました。



産山小学校1年生のみなさん
ありがとうございました!



バナナチームVSさくらんぼチーム



遊戯♪あおいそらにえをかこう♪

歯科衛生士さんによる ブラッシング指導(10/15)

*特に気をつけておきたいポイントです!

～むし歯菌の感染に注意～
むし歯菌の多くは、身近にいる保護者などの「だ液」を通して感染します。大人がかんだ物を直接口写しで与えたり、スプーンやコップなどを共有したりするのはやめましょう。
赤ちゃんに、ミルクを飲ませる時に哺乳瓶の乳首をくわえて、熱さ加減をみるのも感染の原因になりますので気をつけましょう。

～毎日の歯みがきで 子どもの乳歯を守ろう～

乳歯が一本でも生えてきたら、仕上げみがきを始めましょう。初めのうちは1日1回、機嫌のよいときに、慣れてきたら朝晩2回、仕上げみがきをしてあげます。奥歯が生えてきたら、特に就寝前は丁寧にみがいてあげましょう。



たくさんのご参加
ありがとうございました。

多重債務者の生活 再生支援について

多重債務者の問題は、家庭崩壊、犯罪や自殺などにつながるケースも多く、深刻な社会問題となっています。
熊本県では、多重債務者対策の実績を持つ「グリーンコープ生活協同組合くまもと」に委託し、面談による家計診断・生活指導や、債務整理後の生活再生中に発生した臨時の生活資金に対する貸付など、債務整理から生活再生までの一貫した支援を行います。



●相談窓口：グリーンコープ生活協同組合くまもと
☎096・243・2100

●お問い合わせ先：熊本県消費生活センター
☎096・383・0999

交通事故無料相談 どうしようと思ったら ご相談下さい

自動車損害賠償責任保険(自賠責保険)及び任意自動車保険に関する相談を専門の相談員がお受けしております。交通事故に関する損害保険のことでお困りの方はご利用下さい。

※相談日
月～金曜日(祝日を除く)
の午前9時～正午、午後1時～5時来訪される場合は事前にご連絡ください。
※弁護士相談日
毎月第2・4水曜日の午後1時～4時(予約制・相談無料・要面談)
※場所
熊本自動車保険請求相談センター(熊本市辛島町)
※お問い合わせ先
(社)日本損害保険協会
熊本自動車保険請求相談センター
☎096・324・8740



特設人権相談所を 開設します

*日時
12月8日(水) 10時～15時

*場所
村基幹集落センター 和室

*相談内容
家事問題(相続、離婚、親子関係など)、金銭問題、登記手続、いじめ、差別、心配ごとなど
秘密は厳守されます。
*担当者
人権擁護委員2名(井博明委員、古澤輝子委員)

なお、人権擁護委員は特設人権相談日以外でも、自宅において相談を受け付けていますので、お気軽にご相談下さい。

パソコンExcel(表計算3級)技術講習会 受講生募集

県では、就職を希望する人を対象に、就職に必要な技術の習得を目的とした講習会をくまもと県民交流館パレアにて実施します。

- 受講資格・・・次の条件を満たす人
- * 就職を希望し、受講終了後すぐに仕事に就きたい人
- * 全日程出席できる人
- * 熊本県内に在住のこと
- * 現在学生でないこと
- * 過去に同一内容の当センターの技術講習会を受講していない等

○ 内容
平成23年1月17日(月)～2月16日(水)の昼間。パソコンの基本操作から表計算ソフト「Excel」の習得まで。パソコン表計算3級の検定試験を実施。

- 受講料・・・無料(教材費・検定料として12,000円程度必要)
- 定員・・・20名。選考により受講者決定。
- 申込受付日時・・・12月7日(火)、8日(水)午後1時～4時まで
- 申込受付場所・・・くまもと県民交流館パレア
- お問い合わせ先・・・パレアしごと相談・支援センター(☎096-355-4309)



お悔やみ申し上げます
 ・高野ウメコ様 10月29日没
 (東上田尻)

■産山村人口の動き (10月28日現在)

男	858人	死亡	0人
女	819人	死亡	0名
合計	1,677人		
世帯数	591戸		
男 出生	0人	死亡	0人
男 転入	0名	転出	0名
女 出生	0人	死亡	0名
女 転入	1名	転出	0名

学校給食 探検



サワディカー♪
 食欲の秋☆私の大好きな季節です。先日小国の玄米カフェに行ってきました。米や野菜は自家製でとてもおいしくて、心も体も癒されました。
 先月のヒゴタイ交流で、本場のタイ料理を習いました。甘くて辛くて酸っぱいスープのようなカレーです。美味しかったです。
 レッツ クッキング〜♪



栄養教諭
 産山給食センター
 藤山あゆみ

レシピ No.14 ☆トム カーガイ (4人分) (鶏のココナッツミルクカレー：日本語訳)

材 料	分量	作 り 方
・鶏肉	200g	①玉ねぎは千切り、トマトは小さく角切り、マッシュルームは1/4カット、パクチーは1cm幅でざく切り、レモン汁は絞る。 ②鍋にココナッツミルク、トムカーペースト、レモングラスをいれて煮立てる。 ③②のなべに、鶏肉、たまねぎ、マッシュルーム、トマトをいれて、とうがらし、パクチー(半分)をいれて5分間煮て水を加え、レモン汁とナンプラーを加減しながら入れる。 ④器によつて、パクチー(残り)を飾って出来上がり。
・たまねぎ	100g	
・マッシュルーム	50g	
・トマト	1個	
・ココナッツミルク	1缶	
・トムカーペースト	1袋	
・レモン汁	1個	
・パクチー	少々	
・ナンプラー	適量	
・とうがらし	1〜2本	
・レモングラス(乾燥)	5g程度	
・水	200g程度	

レモン汁とナンプラーをたくさんいれると酸っぱくなります。お好みどうぞ☆

※タイの調味料(トムカーペーストなど)は大きなお店等に販売してあります。
 ※トムカーペーストをいれると、本場の味に近づきます。入れないと日本人好みの味になります。

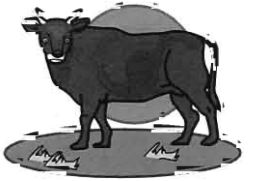


タイ交流生 引率
 パリンダ 先生

タイではとてもポピュラーな料理です。カレーといってもごはんにかけてもカレーのスープとごはんを交互に食べます。



草うしプロジェクトよりお知らせ



直接買付基準 (抜粋)

☆放 牧	3〜7ヶ月期間の親子放牧した子牛。(冬生まれでも裏山放牧などを行った子牛)
☆授乳・給餌	<ul style="list-style-type: none"> ・母牛からの初乳、哺乳(人工乳、代用乳不可。ただし母牛不在等などの場合は例外として人工乳、代用乳を認める。) ・離乳時から粗飼料飽食・配合飼料制限給餌。 ・上記のいずれの場合も予防目的での抗生物質・成長ホルモン剤不可。 ・病気治療は獣医師の指示と内容の記録保存・情報開示。

買付基準額 (毎月設定が変わります) 及び内容

買付対象子牛	上記基準に適合したあか牛の去勢子牛。 11月1日時点で9〜10ヵ月齢、280kg以上。
今月の買付基準額	347,000円(税込) ※設定根拠=9月、10月の去勢子牛市場平均(350,000円を上限)
買付の手順	①11月10日までに下記の農家等に連絡 ②11月15日までに下記の農家が対象子牛を確認 双方の合意により売買が確定(発育状態によっては買付けしません) ③12月1日に下記農家の指定する肥育牛舎に繁殖農家が搬入
連絡先 (お問い合わせ先)	上田尻牧野組合 井 晴生 0967-25-2852 埜口牧場 埜口幸信 0967-25-2076 池山牧場 井 博明 0967-25-2253

熊本県子牛市場品種別セリ成績表 (平成22年10月)

熊本県畜産農協阿蘇支所統計による

○市場セリ日；平成22年10月6日(水)〜8日(金)

褐 毛		性 別	入場頭数	成立頭数	平均価格	先月比較	平均体重	Kg単価	平均日令
メ	ス		106	105	278,020	▲25,568	284	979	287
去	勢		97	97	340,893	6,367	298	1,143	273
合	計		203	202	311,541	▲9,252	290	1,072	280

黒 毛		性 別	入場頭数	成立頭数	平均価格	先月比較	平均体重	Kg単価	平均日令
メ	ス		329	328	353,005	▲1,205	273	1,293	291
去	勢		428	423	406,479	▲11,165	298	1,364	280
合	計		757	751	383,124	▲5,694	287	1,335	285

R X B		性 別	入場頭数	成立頭数	平均価格	先月比較	平均体重	Kg単価	平均日令
メ	ス		11	11	285,409	9,842	288	990	289
去	勢		8	8	328,256	▲7,324	298	1,102	284
合	計		19	19	303,450	6,450	292	1,038	287

戦後強制抑留者の皆様へ

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、平成22年10月25日(月)から始まりました。

・対象者は、戦後強制抑留者で平成22年6月16日に日本国籍を有するご存命の方です。
 ・請求受付期間は、平成22年10月25日〜平成24年3月31日です。
 ・当基金から請求書類をお送りします。まだ、お手元に届いていない方は、当基金にお電話下さい。

(ご連絡・お問い合わせ先)

独立行政法人平和祈念事業特別基金
 事業部特別給付金担当

☎ 0570・059・204
 (ナビダイヤル)

受付時間 平日9:00〜18:00

(土曜、日曜、祝日はご利用いただけません)



社協に寄せられた善意の寄付【10月分】

毎月、「福祉のためにぜひ役立ててください。」とたくさんの善意をお寄せ頂いております。その主旨にそうべく“地域福祉発展”のために、有効に活用させていただきます。

【お見舞返し】

・井 邦子様より（大和）

～心から感謝申し上げます。ありがとうございました。～



「これよりお届けします」



この活動では、第三セクターのご厚意により、宅配に利用した温泉は無料で提供していただきました。心より感謝申し上げます。

民生委員児童委員活動

「温泉宅配」

9月29日（水）、民生委員児童委員協議会の皆さんが「温泉宅配」を実施しました。

この活動は、村内70歳以上の一人暮らし世帯を対象に、日頃温泉施設まで出かける機会の少ない方へ、自宅でゆつくり楽し

んでいたかどうかと協議会が実施している活動です。

今回は、4軒の一人暮らし世帯へ花の温泉館から温泉をお届けしました。「自宅でゆつくり温泉に入れて嬉しいです」「2回は入ります」と、皆さんに喜んでいただきました。



米寿祝い記念品贈呈／佐藤ハル様（上竹の畑）

訂正とお詫び

先月の10月号で、第37回シルバースポーツ大会・平成22年度敬老会開催で掲載しました、米寿祝記念品贈呈の写真で、贈呈者のお名前を誤って大塚ケサヨ様と掲載しておりましたが、正しくは佐藤ハル様（上竹の畑）でございます。訂正して心よりお詫び申し上げます。

— 放送大学4月入学生募集 —

放送大学はテレビやラジオの放送を通して学ぶ遠隔教育の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。

ただいま平成23年4月入学生を募集しています。詳しい資料を無料で送付しますので、お気軽にお問合せ下さい。

○募集学生の種類

—教育学部—

・科目履修生（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）
・選科履修生（1年間在学し、希望する科目を履修）
全科履修生（4年以上在学し、卒業を目指す）

—大学院—

・修士科目生（6ヶ月在学し、希望する科目を履修）
・修士選科生（1年間在学し、希望する科目を履修）

○出願期間

平成22年11月1日～平成23年2月28日（インターネット出願は11月15日より受付開始）

○資料請求（無料）・お問合わせ先

〒860-8555 放送大学熊本学習センター ☎096-341-0860

放送大学ホームページ <http://www.ouj.ac.jp>

第4回阿蘇郡 老人クラブ連合会パークゴルフ大会

10月5日（火）、本村パークゴルフ場において阿蘇郡老人クラブ連合会主催の第4回パークゴルフ大会が開催されました。この日は、天候にも恵まれ阿蘇管内より約150名の選手が集まり、本村からは19名が出場されました。日頃の練習の成果が発揮され、個人女子の部では、志賀千恵子さんがプレーオフの末惜しくも準優勝となりました。個人男子の部では、雪井計早数さんが3位に入賞されました。また、団体戦では、男女ともに準優勝に輝きました。

大会に出場された皆様、大変お疲れさまでした。



大会に参加した
産山村選手団



表彰式の様子です



社協だより

ふれあいで、育てよう

ふくしの心

平成22年
第197号

発行者
産山村
社会福祉協議会
☎23-9300

平成21年度歳入歳出決算額

(単位：円%)

会計別	予算現額	決算額		歳入歳出 差引額	執行率		
		収入済額	支出済額		収入	支出	
一般会計	2,249,090,000	2,022,573,305	1,937,700,406	84,872,899	89.9	86.2	
特別会計	国民健康保険特別会計	290,246,000	303,187,102	263,923,561	39,263,541	104.5	90.9
	老人保健特別会計	18,070,000	16,725,790	16,722,648	3,142	92.6	92.5
	後期高齢者医療特別会計	19,925,000	19,266,761	19,232,865	33,896	96.7	96.5
	簡易水道特別会計	68,380,000	56,212,959	51,653,825	4,559,134	82.2	75.5
	診療所特別会計	43,896,000	45,248,585	41,440,594	3,807,991	103.1	94.4
	介護保険特別会計	223,608,000	224,120,002	215,321,874	8,798,128	100.2	96.3
	風力発電事業特別会計	43,700,000	11,208,459	6,352,323	4,856,136	25.6	14.5
合計	2,956,915,000	2,698,542,963	2,552,348,096	146,194,867	91.3	86.3	

一般会計 使ったお金
《村民一人当りの金額》

- 総務費…………… 234,526円
- 公債費…………… 224,631円
- 民生費…………… 116,567円
- 教育費…………… 88,537円
- 土木費…………… 160,985円
- 農林水産業費…… 105,568円
- 衛生費…………… 61,679円
- 商工費…………… 32,174円
- 諸支出金…………… 60,289円
- 消防費…………… 41,809円
- 議会費…………… 24,022円
- 災害復旧費………… 1,920円

合計 1,152,707円

基金保有額 (年度末現在)

- ・財政調整基金…………… 501,862,742円
- ・減債基金…………… 34,914,345円
- ・産山村観光特別基金…………… 13,896,816円
- ・産山村創生基金…………… 103,057,835円
- ・地域雇用創出推進基金…………… 53,089,000円
- ・水と土保全対策基金…………… 10,151,113円
- ・土地開発基金…………… 33,813,511円
- ・ふるさと基金…………… 215,525円

平成21年度一般会計並びに各特別会計の決算認定は、村監査委員長報告の後、審議を行い全員異議なく認定した。

平成21年度決算の監査意見

監査委員長 井 勝義

平成21年度一般会計及び各特別会計歳入歳出決算書、関係諸帳票、証拠書類等を照査するとともに、関係職員の説明を聴取しながら、審査を行いました。審査の結果、決算係数は符合し、正確である事を確認して適性であることを認めました。

今後、財源の確保が極めて厳しい状況にあり、自主財源の収入増加は望めず、更に適正な財政運営が求められます。

行財政運営にあたっては、今後とも執行体制の充実を図り、財源の確保、冗費の削減と効率的歳出予算の執行に努め、将来に向けて財政を堅持していくようお願いし、また村民の信頼と期待に応える施策、事業の推進に努められるよう、切望いたします。なお、軽微な事務的処理及び改善すべき事項については、口頭で要望または指摘し決算審査の意見とする。



平成22年9月

発行 産山村議会 阿蘇郡産山村山鹿488-3
TEL 0967-25-2211 FAX 0967-25-2864
編集 産山村議会 広報特別委員会

9月定例会 一般会計補正予算(第4号)

90,364千円を承認

平成22年第7回定例議会が9月10日から24日までの15日間の会期で開かれました。初日は開会に続き、会議録署名議員の指名、会期の決定、諸般の報告がありました。

次に、本定例会に認定案件(8件)各会計補正予算(7件)、承認案件(1件)、条例改正等(1件)字区域の変更、阿蘇広域事務組合理約の変更などが上程され、審議し可決認定されました。17日には4名の議員が登壇し一般質問を行い閉会しました。

◎ 一般会計の主な補正内容

- 総務費…………… 22,327千円 (職員人事交流・庁舎耐震設計・LGWN保守料・光ネット・国税連携システム改修費等)
- 民生費…………… 2,057千円 (国保会計・後期高齢者医療繰出金等)
- 衛生費…………… 12千円 (国庫補助金償還金等)
- 農林水産業費…………… 110千円 (間伐利用推進事業費等)
- 商工費…………… 34,090千円 (乳製品加工場償還金等)
- 土木費…………… 10,100千円 (道路維持工事費等)
- 教育費…………… 1,754千円 (理科教育設備事業費等)
- 諸支出金…………… 19,914千円 (基金積立金)

補正後の予算額……17億5,730万8千円となりました。

◎ 特別会計の補正予算

- ・国民健康保険会計…………… 35,244千円を増額。予算総額289,398千円となりました。
- ・診療所会計…………… 3,640千円を増額。予算総額45,740千円となりました。
- ・後期高齢者医療会計…………… 1,644千円を増額。予算総額20,111千円となりました。
- ・介護保険会計…………… 11,819千円を増額。予算総額214,892千円となりました。
- ・簡易水道事業会計…………… 4,549千円を増額。予算総額24,419千円となりました。
- ・風力発電事業会計…………… 4,846千円を増額。予算総額13,846千円となりました。

なお、一般質問の内容につきましては来月号に掲載する予定です。

● 村民カレンダー

平成22年11月～平成22年12月

月日	曜	行事予定	ゴミ収集日	診療所	歯科診療所
11/6	土	阿蘇清峰高校110周年記念式典			
7	日				
8	月	山鹿サロン(9:30～) 山鹿公竹の畑サロン(10:00～) 竹の畑集	可燃物	○	○
9	火	秋の火災予防週間(～15日) 消防団防火パレード	資源化物	○	
10	水			○	
11	木			○	○
12	金	学校図書館開放日(19:00～21:00)	可燃物	○	
13	土	農業フェア(～14日:農業公園) 部落開放第24回熊本県研究集会(～14日:阿蘇市)			
14	日				
15	月	中田尻サロン(9:00～) 中田尻集	可燃物	○	○
16	火	南田尻サロン(10:00～) 南田尻集		○	
17	水			○	
18	木		リサイクル	○	○
19	金	乙宮サロン(9:30～) 乙宮集 南部サロン(10:30～) 南部公	可燃物	○	
20	土				
21	日	阿蘇まるごと検定FINAL(産山村役場11:00～90分)			

月日	曜	行事予定	ゴミ収集日	診療所	歯科診療所
22	月		可燃物	○	○
23	火	勤労感謝の日			
24	水	産山区サロン(9:30～) 高齢者活動支援センター	資源化物	○	
25	木			○	○
26	金	農業委員会(予定)	可燃物	○	
27	土				
28	日				
29	月		可燃物	○	○
30	火			○	
12/1	水	平川サロン(10:00～) 平川集 杖木原サロン(10:00～) 杖木原集		○	
2	木			○	○
3	金		可燃物	○	
4	土	うぶ小まつり(産山小学校) うぶやまの森作り			
5	日				
6	月		可燃物	○	○
7	火			○	

◎上記の行事はあくまでも予定ですので、詳細については役場(担当課)までお尋ねください。

◎廃家電製品は、販売業者に下取りに出すか、郵便局で整理券を購入し、直接清掃業者に持込んで下さい。

編集後記

霜月(十一月)この時期は、秋から大急ぎで寒い冬へと気候が変動します。そこで目にするのが「紅葉」の見納めですね。今年は一段と寒さが急変するようですから、綺麗かつ紅葉の時期も短かそうです。

さて、11月7日若しくは8日は「立冬」で、暦の上ではもう「冬」、冬の到来です。この月は、ご家庭において七五三など国民的行事もあります。インフルエンザなどに十分注意して下さいね。手洗い・うがいなどの励行に心がけて下さい。